

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6 240

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 8 MARZO 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## UN BUEN CONSEJO

### La libertad de conciencia

(De «El Sol».)

En el bosquejo histórico de los partidos de la Restauración y la Regencia, incluido en el tomo III de los escritos sueltos de don Francisco Silveira de que hablé en estas columnas, se refiere una anécdota de don Alfonso XII, que refleja el espíritu moderno e independiente del malogrado Monarca. Era en los primeros tiempos de la Restauración. El duque de Madrid, a la sazón, conversando con el Rey, le dijo que había votado en las Constituyentes por la unidad religiosa. Don Alfonso le contestó que él no la hubiera votado, y añadió con firmeza: «Dos cosas hay en las que no he de ceder, aunque me vaya en ello la corona: suprimir la libertad religiosa y casarme contra mi gusto.» El matrimonio de amor con la infanta Mercedes, que tanto escandalizó a los moderados por tratarse de una hija del duque de Montpensier, como si al casarse con aquella princesa se casara el Rey con la Revolución de septiembre, mostró que las palabras de don Alfonso no eran vanas.

En el punto de la libertad de conciencia, Cánovas, liberal aunque doctrinario, y, sobre todo, estadista, el único estadista que ha tenido España desde la Restauración, y acaso en todo el siglo, sentía como el Rey. Los moderados pretendían restaurar la unidad religiosa, aunque fuese bajo la fórmula ambigua de la Constitución de 1845, que a fuerza de decir poco lo autorizaba todo (su art. 11 se limita a declarar que la religión del Estado es la católica, y que el Estado sostiene el culto y sus ministros). El art. 11 de la nueva Constitución fué diferente. Aunque no censurase en toda su plenitud la libertad de cultos, puesto que prohibía las manifestaciones externas de los cultos disidentes, afirmaba la libertad de conciencia declarando que nadie sería molestado en España por sus opiniones religiosas.

El art. 11 (el de la Constitución de 1876) vuelve a ser de actualidad. Vuelve a serlo por otro motivo que el de aquella platinica e inocua reforma que fué el primer escollo en que tropezó la nave de la concentración liberal, por falta de pericia y de energía. Hay algunos síntomas de que los elementos intransigentes, llamados en otros tiempos ultramontanos o clericales y que hoy se agotan a la vaga de nominación genérica de derechas, intentan promover otra reforma más cautelosa que no atacará a la letra constitucional, pero consistirá en una sustitución de espíritu. Ahora que están de moda los injertos de glándulas, puede decirse al modo figurado que se aspira a injertar en la Constitución de 1876 una glándula de la Constitución moderada de 1845. En otros términos, a que el art. 11 se aplique con el espíritu de la unidad religiosa.

Desde el 13 de Septiembre, las extremas derechas, unidas hoy en alianza espiritual, vienen asediando al Directorio, persiguiéndole como las murgas que acuden a las bodas y bautizos, ofreciéndole sus penencias y sus hombres y azuzándole noblemente contra las izquierdas, cuando se ofrece oportunidad. Ahora parece que los tiros parten del Consejo de Instrucción pública.

Esta corporación, aunque de ella

formen parte personas respetables y aun algunas capacidades docentes, no tiene a la verdad, en su historia, grandes timbres pedagógicos. Ha sido principalmente un órgano burocrático y político, donde se surtían de hojas de parra para sus providencias, cuando las habían menester, como era frecuente, los ministros del ramo. No toda la culpa fué del Consejo, que debiendo ser un órgano técnico y un órgano de continuidad, ha estado sujeto a innumerables reformas y combinaciones desde 1857.

El carácter político de esta Corporación se acentuó cuando el señor Silió la pobló de representantes de las derechas y la puso bajo la inspección y vigilancia inmediata de la Compañía de Jesús, representada por uno de sus más conspicuos y batalladores miembros. Hasta entonces se había procurado mantener cierto aparente equilibrio entre derechas e izquierdas, aunque en realidad predominasen las primeras, por lo tibios y dudosos que solían ser los hombres de la izquierda. Una de las imperdonables abdicaciones de la concentración liberal fué dejar el Consejo de Instrucción pública tal como le había constituido la tendenciosa reforma del señor Silió, A. M. D. G.

Ahora ha preparado el Consejo un proyecto de Reforma de la Segunda enseñanza, en el cual, entre otros particulares dignos de comentario, se da carácter obligatorio a la asignatura de Religión, hasta ahora voluntaria en los Institutos. Examinada superficialmente esta novedad, no parece de suma trascendencia, pero la tiene, pues si prosperase el proyecto, se plantearía inmediatamente una cuestión tan grave como la de la libertad de conciencia. ¿Es que los escolares no católicos van a tener que renunciar al bachillerato o serán obligados a recibir una enseñanza religiosa contraria a su fe? Los hijos de los extranjeros no católicos establecidos en España, o de los españoles pocos o muchos, que no profesen la religión oficial, ¿van a ser excluidos de la segunda enseñanza?

Otro punto en que es de temer una amenazadora ingerencia de las derechas, es el de la aplicación de una orden, emanada no del Directorio, sino de la Subsecretaría de Instrucción pública, referente a los maestros. Si la aplicación no se limita a exigir al maestro el debido respeto a la religión del Estado, sino que alcanza a vigilar su ortodoxia y celo religioso, se corre el riesgo de exponer a venganzas y persecuciones a los maestros que no satisfagan a los elementos reaccionarios de la localidad. La escuela sería, prácticamente, una dependencia de la parroquia y habríamos vuelto a los tiempos anteriores a 1868, esmaltados por los episodios de sor Patrocinio y de las Cambrillas devotas, que tanto dieron que hacer a los mismos Gobiernos moderados, y que motivaron la dura intervención del propio Narváez.

El Directorio debe meditar sobre estos particulares, expuesto a que se quebrante la paz espiritual que afortunadamente se había conseguido entre los españoles, en materia religiosa. Las altas autoridades de la Iglesia, los hombres eminentes que figuran en su jerarquía y las ilustraciones de la derecha militante deben meditar también si les conviene comprometer la situación preponderante de que gozan, por una ansia desmedida de dominación.

Un período de intransigencia reli-

giosa podría durar más o menos; pero sería seguido, al cabo, de una reacción y un desquite, tanto más violentos cuanto mayor hubiera sido la persecución. La mal llamada revolución española que iniciaron las Cortes de Cádiz (en España no ha habido verdaderas revoluciones), no comenzó con espíritu antirreligioso. La Constitución de 1812 se promulgó en nombre de Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, y sanciona hasta la unidad religiosa. La actitud de las Ordenes monásticas y del clero a favor del absolutismo, condujo a las medidas secularizadoras de la primera parte del reinado de doña Isabel II.

Ejemplo más reciente es el de Francia. La Iglesia conservó una influencia considerable en los comienzos de la tercera República. La participación de algunos mal aconsejados eclesiásticos en las conspiraciones monárquicas y nacionalistas, en los días de Boulanger y del *affaire*, trajo la disolución de las Congregaciones y la separación entre la Iglesia y el Estado. El buen padre Cornamusé perdió la tranquilidad opulenta de su Abadía de Conils, por haber seguido los consejos del batallador Agaric, según se ve en *La isla de los Pingüinos*, crónica novelesca de aquellos días, trazada por la pluma de oro de Anatole France.

No hay que engañarse. La intransigencia llama a la intransigencia: el clericalismo al anticlericalismo; los extremos se buscan y se excitan. La paz religiosa, prácticamente conseguida en España, es un bien demasiado precioso, para echarlo por la ventana, invocando la más anconada de las guerras civiles de las ideas.

E. GOMEZ DE BAQUERO.

## INTERPRETACIONES

### ¿Idealismo o materialismo?

Recuerdo que en un salón de tertulia oyó el cronista una ligera controversia sobre sí o no es productiva la virtud. La acción de producir es indudable que puede recaer sobre diferentes objetos o distintas materias. Conocido el sujeto que produce, es indiscutible que ha de conocerse la materia. El algarrobo da algarrobas; pues no podremos suponer que las algarrobas son hijas de un pino. La virtud, en calidad de tal, es productiva dentro del orden moral a que ésta pertenece. Lo que la virtud puede producir, pues, es un bien. Y este bien, por ser hijo de la virtud es espiritual. Suponer que la virtud produce bienes materiales sería pecar de ignorancia, lo mismo que creer que el pino da algarrobas. Además, dos cosas que por su naturaleza se destruyen no pueden existir en una.

Lo que se puede objetar es a ver si el fin de la humanidad es practicar la virtud. A esta pregunta no se puede contestar afirmativamente. Pero la historia y los hechos demuestran la existencia de la ley natural. Esa ley natural, podría llamársela ley de la conciencia: distinguir entre el bien y el mal.

Aquellos pueblos que llamamos bárbaros tienen conocimiento de la distinción entre la bondad y la malicia de las acciones humanas. Los gentiles, cuya corrupción de costumbres había llegado al extremo de defecar los vicios, admiraban las virtudes. El juez que acababa de ofrecer un sacrificio a Mercurio, fingida divinidad protectora del robo, condenaba a muerte a un ladrón; los griegos celebraban la continencia de Demócrito, aunque adoraban a Venus. Lo cual prueba hasta la certidumbre que todo el género humano está persuadido de la existencia de una ley natural, que podríamos decir vive en la conciencia de los hombres. La conciencia siente satisfacción por los actos buenos. No hay ningún humano que no admire la virtud. La virtud, rigiéndonos por esa ley natural que he llamado de conciencia, es

## Gran baratura de calzado

Plaza Príncipe 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

Calzado señora glacé negro desde . . . 5 pesetas par  
Calzado señora gran fantasía en charol americano desde . . . 10 » »  
Calzado caballeros lido y de gran resultado desde . . . 9 » »

Inmensort ucido de calzado para niños a precios baratísimos

## — No más callos —

Usando el acreditado calzado de piso de goma que vende esta casa desde 15 pesetas par para caballero desaparecen los callos

un fin porque produce un bienestar al espíritu, aunque sacrifica a veces la materia.

El humano que es virtuoso, por ejemplo, se sacrificará por salvar de la muerte a un naufrago. Puede considerarse la virtud como un fin, desde el momento que hace un bien a la humanidad.

Los pragmatistas consideran improductivo todo aquello que no produce satisfacciones materiales, no ya en beneficio de sí propios, sino en beneficio de sí propios. El pragmatismo viene a decirnos en pocas palabras: «Déjemonos de abstracciones y de escrúpulos, no perdamos el tiempo en busca de verdades, la cuestión es vivir y ser prácticos, y no hay otra verdad que la creencia que nos satisfaga.» Buena estaría la humanidad si se siguiera esa filosofía. Comer y vivir bien ya, aunque el amigo de «I lado se pudra. Esta filosofía hay que desdénarla y apartarla, para que busque sus devotes en las bolsas y en las lonjas de viveres, entre los especuladores y los comerciantes.

El pragmatismo es la filosofía de... (no quiero concluir la frase), la filosofía que jamás debe seguirse.

Yo no soy un filósofo, aunque mucho me gusta la filosofía, ni tengo inteligencia suficiente para discutir temas de esta naturaleza; pero considero que los racionalistas han de adherirse al idealismo, que es algo que trasciende de lo material. Así interpreto yo esas filosofías, aunque respeto las opiniones de los demás, ya que cada cual es libre de interpretar las cosas como le parezcan.

CLEMENTE PONS CATALÁ.

## LA CRISIS POLÍTICA DE BÉLGICA

Se cree que la solución será laboriosa y se apunta la posibilidad de un Gobierno socialista

Comentarios de la Prensa belga, francesa e inglesa

Bruselas. — La crisis política se presenta difícil y promete resolverse muy lentamente. Ha quedado descartada toda posibilidad de reconstruir el anterior Ministerio. Esta tarde comenzaron las consultas con los presidentes de la Cámara y del Senado. Dentro de una enorme desorientación sobre la posible solución que podría darse a la crisis, se citan nombres y se hacen pronósticos para todos los gustos. Alguno, teniendo en cuenta el ejemplo de Inglaterra, apuntan la posibilidad de un Gabinete socialista, solo o con la colaboración del partido flamenco.

—Según «Le Matin» de Amberes, la caída del Gobierno presidido por el señor Theunis obedece a la debilidad, a los errores y a la impopularidad cada vez mayor de determinados ministros.

—El periódico «Independence Belge» dice que el único político que está en condiciones para poder reconstruir el Gobierno es precisamente

el que presidía el Gabinete que acababa de caer, o sea el propio señor Theunis.

Paris 28. — Toda la Prensa francesa lamenta la crisis política del Gobierno belga, tan íntimamente ligada a los intereses políticos de Francia.

El «Journal» dice que Francia sabe la que pierde, y en cambio tiene la incertidumbre de lo que vendrá; el «Eche de Paris» señala la dificultad que habrá para conciliar los intereses de una Francia proteccionista con una Bélgica librecomerciantista; el «Matin» culpa de lo ocurrido a las ambiciones personales de los políticos belgas; el «Petit Parisien» dice que el fracaso del Convenio francobelga tiene más carácter de manifestación política interior; el «Temps» dedica un caluroso elogio al presidente dimisionario, afirmando que Bélgica pierde un jefe de Gobierno que tenía verdadera autoridad en Europa, y «Paris Sol» aprovecha la ocasión para atacar duramente la política del bloque nacional, afirmando que Francia acaba de perder su última amistad en Europa.

Londres 28. — La Prensa inglesa señala la gravedad de la crisis belga.

«Westminster Gazette» declara que tal crisis tiene una significación política; «Daily Chronicle» afirma que con la caída del Gobierno, la Cámara ha condenado la política de Poincaré, condenando al mismo tiempo la aventura de Ruhr, y para el «Times», la caída del Gobierno belga es sólo debida a razones comerciales; pero no cree que tenga efecto inmediato en la política extranjera.

—En una nota publicada por la Agencia Reuter se declara que es completamente improbable que la dimisión del Gobierno presidido por el señor Theunis cause perjuicio alguno a la cooperación francobelga en lo que concierne a la cuestión de las reparaciones.

## SUBASTA

El domingo 9 de Marzo, a las diez de la mañana, se venderá en licitación privada en el despacho del procurador don Guillermo Goñelons, Ángel 12, una casa de campo con una porción de terreno contigua de cinco cuartas tierra de labor, situada en Biniramet, del término de San Luis. Los títulos de propiedad y condiciones para la venta obran en poder de dicho procurador, quien facilitará los informes que se deseen. 20 23 26 1 6 8

PÉRDIDA: En la plaza de la Explanada se perdieron unos lentes. Se gratificará a quien los devuelva en la calle Cos de Gracia, número 32. 1

**DEFUNCIONES**

Relación de las registradas en este Juzgado Municipal durante la segunda quincena del mes de Febrero último.

Día 8.—Antonio Villalonga Carreras, 37 años. San Clemente.

Día 19.—Onofre Tuduri Tuduri, 74 años. San Jaime.

Día 20.—Rafael Rotger Mercadal, 59 años. Pi y Margall 158.

Día 20.—Eulalia Terrés Riera, 68 años. Ramírez 1.

Día 21.—Oliviero Orfila Sans, 10 días. Andreu 4.

Día 22.—Antonía Mascaró Sans, 77 años. Cifuentes 90.

Día 22.—Bárbara Lladó Pons, 16 años. Prieto y Caules 43.

Día 23.—Mariana Campins Borrás, 80 años. Plaza Arravaleta 10.

Día 24.—Catalina Carreras Pons, 62 años. Bastión 27.

Día 28.—Francisco Coll Cardona, 59 años. Hospital.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos los cupones de títulos de las Deudas Amortizables al 5 por 100, de obligaciones del Tesoro y otros vencidos en el mes de Febrero actual.

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 24 de Enero pasado, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1923, se avisa a los señores accionistas, que el pago se efectúa en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 12.

Mahón 7 de Febrero de 1924.—El Vocal de Turno, Juan Humbert.

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento 15 de Febrero actual de títulos de las Deudas Amortizables al 5 por 100 y Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

**LE INTERESA A USTED**

abstenerse de efectuar compra alguna hasta conocer los precios que regirán, durante los días de rebaja monstruo, en la

**Sucursal Terrés**

una vez instalada en los grandes almacenes de la

**Antigua Casa Pasarius**

mjs

**COTIZACIONES DE LA PLATA**

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL MIOLO
	Pecasas
Plata fina	122.50
Plata 999	122.50
Plata 995	122.50
Plata 990	122.50
Plata 985	122.50
Plata 980	122.50
Plata 975	122.50
Plata 970	122.50
Plata 965	122.50
Plata 960	122.50
Plata 955	122.50
Plata 950	122.50
Plata 945	122.50
Plata 940	122.50
Plata 935	122.50
Plata 930	122.50
Plata 925	122.50
Plata 920	122.50
Plata 915	122.50
Plata 910	122.50
Plata 905	122.50
Plata 900	122.50
Plata 895	122.50
Plata 890	122.50
Plata 885	122.50
Plata 880	122.50
Plata 875	122.50
Plata 870	122.50
Plata 865	122.50
Plata 860	122.50
Plata 855	122.50
Plata 850	122.50
Plata 845	122.50
Plata 840	122.50
Plata 835	122.50
Plata 830	122.50
Plata 825	122.50
Plata 820	122.50
Plata 815	122.50
Plata 810	122.50
Plata 805	122.50
Plata 800	122.50

Vitrato de Plata para 200  
Cilindro de oro para 200

Venta y compra de oro y plata en lingotes y piezas.  
Venta y compra de bolos y galonías desde según los números.

Vente de dólares, Euros líquidos, Billetes y elonaras  
Deposito en Mahón: Plaza Arravaleta, núm. 7.  
Sucursal en la Gran Vía de 1924

**SARNA**  
Antisármico MARTI  
El único que la cura sin baño.  
Véndese en todas las farmacias.

**REPRESENTANTS PRACTICS  
VENDA VINS NECESSITO**

**JOAN ESCLASANS MILA**  
VINS A L'ENGROS  
VILLAFRANCA DEL PANADES  
9s

**COK**  
Calidad y precios sin competencia  
Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

**SE NECESITA** Criada que gane buen sueldo y comida, para dormir en casa de los amos y que sepa su obligación.  
Informes, en esta Imprenta.

**LIBRO NUEVO**  
Armando Palacio Valdés

**La Hija de Natalia**  
(Últimos días del Doctor Angélico)  
Precio: CINCO PESETAS.  
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

**EN SALAMANCA**

**Un documento del rector de la Universidad**

Salamanca 26.—El rector de la Universidad, como consecuencia de la falta de los estudiantes a clase, ha hecho público el siguiente documento, que ha sido repartido por los Centros de enseñanza:

«A los estudiantes.—Resultado a establecer a toda costa la disciplina escolar para que el Gobierno no tenga que tomar energías medidas de las que resultase perjudicada la Universalidad, espero que los alumnos de las diferentes Facultades de todos los Centros docentes depongan su actitud adoptada, reanunciando la asistencia a clase. Caso contrario, castigaré con severidad a cuantos realicen estos con el propósito de fomentar la huelga. La continuación de ésta da lugar en los actuales momentos a irreparables daños que lamentaríamos después. Normalizada la vida académica, asben los estudiantes que para todo lo que signifique una petición respetuosa y justa a los Poderes públicos cuentan siempre con el apoyo de su rector.»

Después, el rector reunió a los decanos y a los directores del Instituto y Escuelas Normales, comunicándoles órdenes e instrucciones, a las que han de atenderse.

Seguidamente, el rector publicó en todos los Centros de enseñanza el siguiente edicto:

«Universidad de Salamanca.—Este Rectorado, en uso de sus atribuciones y cumpliendo órdenes de la Superioridad, ha dispuesto; primero, recordar a los alumnos becarios de las distintas Facultades y todos los Centros docentes el artículo del reglamento que los obliga a asistir a la cátedra y conminarlos con la suspensión inmediata si hoy no se reintegran a las clases; segundo, que los catedráticos den parte diario a los decanos y directores de establecimientos de enseñanza de las faltas de los alumnos para, si persisten en la huelga, decretar la pérdida de la beca; tercero, manifestar a los alumnos internos de la Facultad de Medicina que tienen la misma obligación que los becarios de asistir a clase; cuarto, que tanto los profesores como el personal subalterno están obligados a dar cuenta a las autoridades académicas de todo aquel que se distinga produciendo desórdenes o alborotos.—El rector, Enrique Esperabé.»

Al alumno de Medicina don Alejo García le ha sido anulada la matrícula de todas las asignaturas que cursa. A un catedrático de derecho se le ha impuesto un correctivo por ausentarse sin licencia. Además, con motivo de la huelga se instruye expediente gubernativo contra once catedráticos de las Facultades de Derecho, Letras y Medicina.

El rector ha nombrado al decano de la Facultad de Derecho, señor Sánchez Matas, para que instruya estos expedientes.

PAPAS, cuidad que los vuestros usen la pasta dentífrica **CHLORODONT** y vereis el efecto saludable evitando enfermedades por la insuperable desinfección de la boca.

**PÉRDIDA:** De un pendiente de oro y coral que se extravió en el curso de las calles y plazas de Prieto y Caules, San Roque, Constitución, Nueva, Arravaleta, Príncipe y Pi y Margal.  
Se gratificará a quien lo entregue en la calle de San Bartolomé número 3.

**GLOSAT:** La habrá esta noche en el café de la Explanada número 30, a cargo de los renombrados glosadores Lorenze Barata y Pedro Señ y del guitarrista Baltasar

**Fabricantes de calzados**  
Se ofrece moldistas con gran especialidad para muestrario de 1.ª temporada.  
Informes, Pi y Margall, 49.

**SALON VICTORIA**

Sábado día 8 de Marzo de 1924.  
A las 5 y media de la tarde y a las 9 de la noche.  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE CUARESMA  
ESTRENO de la grandiosa exclusiva de la casa Gaumont  
**La eterna llama**  
Actualidades Gaumont y una cómica de gran risa completarán el programa.  
Domingo a las mismas horas el mismo programa.

**TRIANGON**

SABADO, DIA 8 DE MARZO DE 1924.  
A las 6 de la tarde. VERMUT DE MODA (en el Anfiteatro W. Gray y Jean-Bart)  
Otra sesión a las 9 de la noche.  
Octava y última jornada de la emocionante serie francesa titulada  
**La Casa del Misterio**  
Creación de la gran actriz HELENA DARLY y del actor JEAN MOSJOUKINS.  
Completarán el programa otras cintas escogidas.  
DOMINGO, DIA 9. A las 6 y a las 9. A las 6 con Sexteto y Jaz-Band.  
El mismo programa que antecede, y después de la última sesión  
**GRAN BAILE DE PIÑATA**  
Gratis para las concurrentes al cine.

Temporada de Cuaremas. LA BOHEME (dos jornadas), por María Jacobini, LA PITONISA por Italia Almirante Manzini, VIOLETAS IMPERIALES (2 jornadas), por Raquel Meller.

**Cine España**

Sábado día 8 de Marzo de 1924.—A las 9 de la noche.  
Exito de la espléndida y grandiosa película verdadera joya cinematográfica de inapreciable valer

**Ferragus o Los trece**  
Interpretada por los colosos de la pantalla Elmiré Valtierre y René Navarre que realizan en esta obra maestra del arte mudo una labor maravillosa que acredita su valía ya demostrada al interpretar la estupenda película de fama mundial Bidok.  
La película que ofrecemos al público mahonés al inaugurar nuestros programas de obras maestras constituirá el más formidable éxito cinematográfico alcanzado.  
Exito del film, figurin quincenal, LA MODA EN COLOR.  
Jueves próximo: Grandioso estreno de la colosal cinta de estupendo éxito  
**LA TUMBA INDIANA**

**MISCELÁNEA**

EN VENTA.—Artículos de perfumería, de tocador y de aseo personal. Objetos artísticos. Juguetes. Bordenos...

PRECIOS.—Baratos, habida cuenta del valor intrínseco y calidad de los artículos.

SISTEMA.—Se venden los artículos a medida y envasados.

MARCAS.—Nacionales y extranjeras, acreditadas. Nada de limitarnos a una sola y proclamamos como la mejor y más económica.

PRUEBAS.—Puede el visitante hacer en los artículos no precintados.

ENTRADA.—Libre y sin compromiso.

**CASA BUENAVENTURA**

**Crónica local y general**

**Movimiento de buques**

Se había susurrado que con fútil pretexto, que hubiera implicado una burla y un menosprecio, se trataba de suprimir los viajes obligados que esta semana, como todas, debían efectuar el vapor «Mahón» desde este puerto a los de Alcudia y Barcelona y el «Ciudadela» desde el de su nombre al de Alcudia. Pero en honor a la seriedad y en cumplimiento de lo dispuesto no ha resultado cierto lo que se susurraba y se han realizado aquellas expediciones. El «Mahón» salió ayer a la hora que se había anunciado para servir la línea de escalas.

—Esta madrugada a las seis próximamente ha llegado procedente de Melilla el «Jaime II».

Esta vez ha sido rápido en el navegar y en las operaciones en aquel puerto africano, puesto que en unas ochenta horas fué a Melilla, desahogado y regresó.

—Procedente de Valencia, Ibiza y Palma ha venido esta mañana a las siete el vapor correo «Delfin».  
A las horas señaladas saldrán esta

tarde los vapores «Jaime II» y «Delfin» para Barcelona y Palma, respectivamente.

**CINE CONSBY**

Domingo a las 6 y a las 9 y cuarto  
La preciosa cinta  
**LA AVENTURA DE MARY**  
por MARY MILES MINTER

**Campeonato de Baleares**

El Comité de Foot-Ball de Baleares, ha resuelto que los partidos finales del campeonato de esta región, tengan lugar en Palma los días 16 y 19 del corriente.

Como es sabido, lucharán, como finalistas, el Alfonso XIII de Palma, y el Unión Sportiva de esta ciudad.

Cuanto socios de la última entidad sembrada tengan interés en pasar a Palma para presenciar dichas pruebas finales, pueden entrevistarse con el Secretario de la misma don Jaime Alcina, que vive en la calle del Comercio, quien les facilitará toda clase de detalles.

**Ateneo**

Hoy sábado, radio audición de Lonceos, de las 20-25 a las 23, actos II y III de la obra «Carmen», de Bizet, del Teatro Old Vie.

Orquesta: The Savoy Orpheans and Savoy Havana.

**Recomendación**

Aparte insertamos el anuncio de un partido de foot ball benéfico.

Por tener este carácter altruista es de esperar que la concurrencia sea numerosa en honor al batallón de Infantería de esta guarnición que marchó a Melilla.

**COK**  
De hulla inglesa de superior calidad  
**FABRICA DE GAS**

Revista de Menorca

Hemos recibido y agradecemos un ejemplar del cuaderno de esta publicación correspondiente al mes de Febrero último y que contiene este sumario:

El final de una polémica (conclusión) «J. H. M.»—En defensa del Instituto.—Un corsario Menorquin (1779-1781), «F. Hernández Sanz».—Bibliografía.—Observaciones meteorológicas de enero, «Mauricio Hernández Pensati».

C O K

Pídalo siempre a la FABRICA DE GAS

Previsión del tiempo

Se perturbará el estado meteorológico en nuestro territorio el lunes 10, porque una depresión de Irlanda avanzará hacia el NO. de Francia. Por el influjo de ella se producirán lluvias, particularmente desde el O. y N. al Centro con vientos del tercer cuadrante.

El martes 11, aparecerá bifurcada la referida depresión del NO. de Francia, hallándose sus núcleos en el mar del Norte y en el Mediterráneo. Ocasionalmente chubascos y alguna tormenta, especialmente en la mitad oriental de la Península, con vientos del tercer cuadrante.

Sesión del Ayuntamiento

A la hora señalada y bajo la presidencia del señor Alcalde, don Juan Biale Oñila, el Ayuntamiento se constituyó ayer en sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Asistieron los concejales señores Morales, Sintea, Almirall, Conforto, Cabiró, Pons Garau, Victory, Pons Cardons, Lliteras, Gómez, Félix, Vidal y Codina.

Pantalones.—Blusas.—Cubre polvos.—Camisas.—Calzoncillos a la medida.

Trajecitos para niños, hasta doce años, a la medida.

Delantales, baberos, camisetas, a la medida.

Laberes a máquina por finos que sean, en la Samaritana de Manolo Cardons.

Hannóver, 28 y Buencore, 2 y 3

¿Cuánto costará el próximo

verano el kilo de patatas? :

Por Real Orden publicada en la Gaceta se autoriza a los Sindicatos Agrícolas de Cataluña y Levante para exportar 50.000 toneladas de la llamada patata temprana, antes de fin de próximo Julio.

Según nota del Directorio dicha patata no se consume en el país y por ello se ha creído conveniente autorizar la exportación.

A este paso no podrán consumirla más que los rices.

C O K

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Concierto público

Salvo orden posterior en contra u otro impedimento, la música del Regimiento Infantería de Mahón ejecutará mañana de 12 y media a una y media en el paseo de Isabel II el programa siguiente:

- 1.º Paso doble «La Mentería».—Guerrero.
- 2.º Fox trot y Tango Milonga «La Montería».—Guerrero.
- 3.º Fantasía de la opereta «La Alsaciana».—Guerrero.
- 4.º Paso doble «Cherlot».—M. San Miguel.

Nombramiento

En la sesión que anoche celebró el Ayuntamiento fué provisto el cargo de Ayudante de la primera escuela pública de niñas de esta ciudad.

Para desempeñarlo se nombró a la señorita María Pons Sintea.

OTRO CONCEJAL

Previa la lectura de una comunicación del Delegado Inspector de Ayuntamientos en la sesión que de esta ciudad celebró anoche se dió posesión del cargo a un nuevo Concejel.

El recién nombrado es don Francisco Olivés Sintea.

Los honderos baleares

Por aquello de que la historia se repite a través de los siglos parece que vuelven aquellos famosísimos honderos baleares que Anibal agregó a sus huestes.

Uno de ellos provisto de su correspondiente honda daba el otro día pedradas de ciego. Lanzaba los proyectiles desde el mirador de la plaza de San Francisco hacia el muelle. Y... «divina quién te dió».

Claro es que el señor Alcalde, a quien denunció el hecho al municipal señor Moll, no podía estar conforme con esta resurrección de los honderos y mucho menos con que actuaran libremente y de ahí que castigase al «pedrero» con una multa de diez pesetas.

Salón Limpia-botas del Maño

Se ha trasladado a la calle de la Infanta, núm. 4.

Se limpia y compone toda clase de calzado.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 7 a las 2-10, retirado ayer por falta de espacio.

Crónica Nacional

Noticias varias

Llega un príncipe

Barcelona.—Esta mañana, a las nueve y veinte, ha llegado a nuestro puerto el acorazado holandés «Jacob van Hanzkerk», en el que viaja el príncipe consorte de dicha nación don Enrique de Mecklenburgo.

En un automóvil oficial de la Alcaldía, ha marchado el príncipe al Hotel Ritz en el que se hospeda.

Don Enrique de Mecklenburgo, viajador de incógnito.

Futuro Ayuntamiento

Barcelona.—Una persona que parece bien enterada, manifestó hoy que se puede desmentir la especie de que el futuro Ayuntamiento le vayan a formar en su mayoría elementos de la U. M. N.

El nuevo Municipio, no estará integrado por políticos, y si le son no tendrán ocasión de demostrarle.

Buque que desamarrará

Barcelona.—Poco a poco van poniéndose en movimiento los buques que, reuniendo condiciones para la navegación, permanecieron amarrados en nuestro puerto.

Esta vez le toca el turno al vapor «Vizcaya», que desde el mes de junio del año anterior ha permanecido atracado de popa al muelle del Rebaix, tingiados de la compañía Ibarra, a la que pertenece el mentado buque.

Agregados militares

Por el Estado mayor central se ha reorganizado la distribución de los agregados militares en el extranjero:

Habrán representación militar en Lisboa, París, Bruselas, Holanda, Suiza, Países balcánicos que se determinan, Berlín, naciones del imperio Austro-Húngaro, Londres, Dinamarca, Península escandinava, Roma, Japón, China, Washington, Cuba, Guatemala, Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Honduras, Méjico, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Brasil, Venezuela, Colombia y Panamá.

Las gratificaciones de estos agregados, oscilarán, según los países, desde 16.000 pesetas hasta 25.000.

Barcelona 7 a las 23-30 y 8 a las 2

Muertos y heridos

Barcelona.—Según nota facilitada por la policía un sujeto que murió en un tiroteo de la calle de Carders se llama Aurelio Fernández y es autor del asalto al Banco de Gijón. Fué además procesado con motivo de la sublevación del Carmen, en Zaragoza.

El herido en dicho tiroteo es hermano de Aurelio, encubridor del primero de dichos delitos.

El que murió en la calle de Blay era Daniel Camps, otro de los asaltantes al Banco de Gijón. Le achacan también el asesinato del cardenal Soldevilla.

Partido de Foot-Ball

para el domingo día 9 de Marzo

A las 3 de la tarde

A beneficio del batallón expedicionario de Mahón núm. 63

«Menorca F. C.» contra «Iberia Balompié»

Entrada general, 0'60. Media entrada, 0'30. Asientos, 0'60.

CAMPO CONCURSO HIPICO

Nuevo servicio de automóviles combinadas con el ferrocarril de Mallorca desde el puerto de Alcudia a La Puebla y Palma

A la llegada de los vapores correos de Mahón y Ciudadela en el puerto de Alcudia, todos los viajeros que quieran pasar a Palma podrán tomar billete combinado hasta dicho punto con la seguridad de enlazar con el tren que sale de La Puebla a las 5'40 tarde.

ANTONIO FORTEZA.

Precio de pasaje combinado 1.ª clase 6'00 Ptas. Id. id. id. 2.ª clase 4'50 »

Otro herido es Gregorio Bergadá; al llegar al hospital le acometió un ata que de parálisis que le inmovilizó medio cuerpo.

Está también complicado en lo del Banco de Gijón.

Marítimas

Barcelona.—El Comandante de Marina ha enviado el pésame a las familias de las víctimas de la explosión de una granada que los meros lanzaron contra el crucero «Cataluña».

Han empezado los trabajos para utilizar el nuevo vapor de La Transmediterránea «España número 2».

Príncipe viajero

Barcelona.—El Príncipe de Holanda ha marchado a Sitges.

Por la noche irá a un banquete que le ofrecen las autoridades en el Hotel Ritz.

Mañana estará en Montserrat.

Por la noche saldrá para Madrid.

De Marruecos

Melilla.—Continúa en esta plaza el Alto Comisario, general Aizpuru.

Han desembarcado nuevos refuerzos.

Ha fallecido el alférez del Tercio Extranjero don José Bonet. Tenía 19 años.

A consecuencia de las heridas recibidas cuando estalló una granada a bordo del crucero «Cataluña» ha muerto el cabo de mar Mariano Aguiló.

Han ingresado en el hospital doce legionarios heridos.

Se insiste en repetir la noticia de que las operaciones planeadas para castigar a los rebeldes empezarán mañana.

Fiesta escolar católica

Para celebrar la fiesta de Santo Tomás los estudiantes católicos se declararon ayer en huelga, no asistieron a clase y se dedicaron a variados recreos.

Los de Barcelona mitinearon en el Teatro Romeu y estuvieron luego de comilona.

Los de Madrid celebraron una velada recreativa en el Teatro Español con asistencia de los jefes de Estado y del Gobierno, don Alfonso y don Miguel Primo de Rivera, respectivamente.

Los mártires de la aviación

Ha sufrido un accidente de aviación el capitán Cesam que resultó con lesiones.

El aparato quedó destrozado.

En torno del Directorio

Decretos y medidas

Trámites de justicia

Barcelona.—Mañana comparecerán ante un consejo de guerra Salvador Belada y Francisco Basater, acusados de ejercer coacciones.

El Delegado gubernativo de Tarragona ha entregado a los tribunales a

dien, se lanzó decididamente al arma blanca, arrojándole y apoderándose de muertos con armamento, después de lo cual los Regulares de Alhucemas y los de la mehallá de Tafersit al mando del Teniente Coronel Llana, avanzaron y en el momento que me da esta noticia el Comandante General ocupan dichas fuerzas el collado del Señorito y se disponen a avanzar por el camino de este nombre a Tizzi-Assa.

El teniente coronel Franco con las fuerzas del Tercio tuvo que detenerse para dejar paso a los carros de asalto y a la Artillería.

El enemigo tiene una concentración grande entre la loma del árbol, que ocupan las fuerzas, y el camino que ha de seguir el convoy.

Me notifica el Comandante General que todo marcha perfectamente, poseídas todas las fuerzas del mayor entusiasmo.

Las bajas en este momento parecen ser un capitán de la Mehallá muerto y cinco heridos indígenas, todos de la Mehallá y Regularrea.

También dicen que el Capitán señor Ortiz de Zárate, ayudante del Tercio, está herido en un pierna, con contusión en un brazo, de espoleta de granada enemiga.

Recibido el telegrama de V. E. relativo al sargento Rancano, a quien felicitaré en nombre de V. E., agradeciéndole muy sinceramente la confianza que S. M. el Rey, el País y el Gobierno tienen en el éxito de la operación que se está realizando.

En lo actual puedo asegurar a V. E. que estas tropas se hacen dignas de la confianza en ellas depositada.

Seguiré comunicando a V. E. novedades que vayan ocurriendo.

A las catorce: Desde hace media hora el convoy avanza al paso del Señorito, precediéndole los ingenieros que arreglan el tránsito.

La aviación y la artillería gruesa no pueden intervenir a causa de la niebla.

Ha habido momento en que era grande la densidad del fuego de fusilería enemigo interviniendo una compañía del Tercio que los ha desalojado, teniendo pocas bajas, entre ellas dos oficiales heridos cuyo nombre ignoro.

Todavía utilizando la niebla referida—a enemigo varía la concentración de un lado para otro para impedir el paso.

Considera el Comandante General que la situación hasta el presente es favorable.

A las catorce y quince acaba de entrar en Tizzi-Assa el convoy de agua conducido por 300 individuos, con lo cual se dispone allí de cuatro toneladas y media.

Seguirá convoy de carbón, galleta y demás víveres.

El fuego enemigo ha decrecido y las bajas, unas setenta escasas, casi todas del Tercio e indígenas, han sido evacuadas a Drius y Melilla.

Un oficial de los carros de asalto de infantería ha sido herido leve.

El enemigo va siendo duramente castigado y se le causan muchas bajas que no pueden precisarse.

A las 19 y 30 acaba de llegar al campamento de Dar Drius.

Las últimas noticias recibidas son de que el repliegue de las columnas se inició a las cuatro de la tarde.

A las 17 se hallaba la columna de la derecha a la altura de Buhafora.

A las 17 y cuarto la cabeza de la columna de la izquierda a la altura de Loma Roja.

Todo se efectuó bien y normalmente terminando con el mayor orden y apoyo mutuo a las 19 y 30 sin ser hostilizados por el enemigo, lo cual demuestra que el quebranto de éste ha sido muy fuerte.

Estoy muy satisfecho del espíritu y de la conducta de nuestras fuerzas que con el mayor entusiasmo elogía el Comandante General, así como de la forma en que han sido dirigidas por el general Fernández Pérez, quien tenía el mando de las tropas.

El número de bajas ha sido escaso, atendida la clase e importancia de la operación. En su mayor parte son heridos pertenecientes al Tercio y a las fuerzas indígenas.

A causa de la intensa niebla todavía reinante en el campo de la acción, no ha podido intervenir apenas la aviación que tenía establecida en el aeródromo auxiliar de Drius.

Al regresar uno de estos aparatos pilotado por el capitán Alfonso de Borbón aterrizó cerca de los montes, sin haber tenido novedad dicho capitán, quedando custodiado el avión.

Ha sido duramente castigado el enemigo, dejando en nuestro poder muertos y heridos.

Tipografía Mahón.—Calle Nueva

Telegrama oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 7, 24-00

Parte de hoy de la guerra: El General en Jefe al Presidente del Directorio:

Me encuentro en este campamento de Drius desde el cual sigue la marcha de la operación, en tanto no sea precisa mi intervención directa.

El Comandante General desde Buhafora me manifiesta que el día empezó bien, pero enseguida sobrevino una niebla espesísima que originó un largo rato de detención, adelantando apesar de ello los elementos cuanto fué dado, registrándose episodios brillantísimos, entre ellos el llevado a cabo por la Compañía de la Tercera Bandera del Tercio que, no pudiendo por el fuego desalojar al enemigo numeroso que ocupaba el barranco de Beni Me-

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

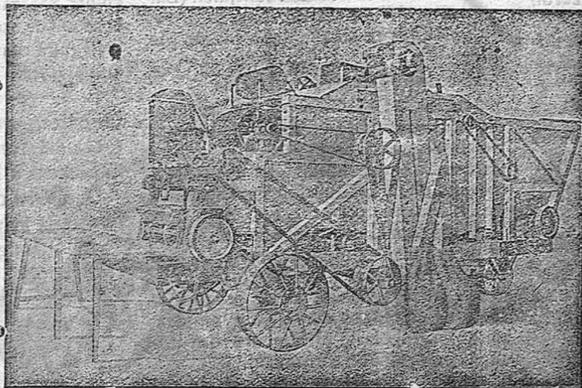
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## VIUDA DE F. BENACH

Talleres y despacho: San Sadurn de Nova-Hospital Nuevo, 17

- Gran rendimiento y solidez
- Corta y machaca la paja
- La pérdida de grano es casi nula
- Está provisto de motor Hispano-Suiza
- Fácil manejo



Tractores Oruga  
 Único tractor que tiene aplicación en este país  
 Trenes completos de arados

TRILLADORA PERFECCIONADA. - ULTIMOS MODELOS  
 Referencias: Taller mecánico de Antonio Garcia.  
 Mahón-Prieto y Caules, 116.

## TARIFA DE ANUNCIOS

### La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
<b>Ancho de una columna</b>	<b>Ancho de tres columnas</b>
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones . . . . . 5'00 pta.	Veinicinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones . . . . . 5'00 »	<b>De un octavo de página</b>
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción . . . . . 6'50 »	Por una inserción . . . . . 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones . . . . . 5'00 »	Por dos inserciones . . . . . 15'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones . . . . . 8'00 »	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción . . . . . 1'00 »	<b>De un cuarto de página</b>
Más de 10 líneas a 6'15 la línea por inserción	Por una inserción . . . . . 30'00 ptas.
<b>Entrefiletos</b>	Por dos inserciones . . . . . 30'00 »
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Cada nueva inserción 7'30 ptas. de aumento.
<b>Remitidos y comunicados</b>	<b>De media página</b>
A 0'15 pesetas la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
<b>Ancho de dos columnas</b>	<b>De página entera</b>
Hasta seis centímetros:	Doble precio que el señalado para la media página.
De 1 a 5 inserciones . . . . . 7'30 ptas.	<b>Anuncios de Teatros y Cines</b>
De 4 a 6 inserciones . . . . . 13'20 »	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'30 al mes.
De 7 a 10 inserciones . . . . . 20'30 »	Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>
Hasta diez centímetros:	Del ancho de una columna . . . . . 7'50 pta
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	A dos columnas . . . . . 20'00 »
Hasta catorce centímetros.	Un octavo de página . . . . . 35'00 »
Doble precio que para los seis centímetros.	Un cuarto de página . . . . . 50'00 »
Hasta veinte centímetros:	Media página . . . . . 75'00 »
Triplicado precio que para los seis centímetros.	Página entera . . . . . 100'00 »

Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

Se vende en todas las papelerías. Pídanse Catálogo a E. Escrivá, Salinas 14 Barcelona.

**OBRAS DE PALACIO VALDÉS**  
 - 4 PESETAS TOMO -  
 El señorito Octavio. - Moria y María. - El idilio de un enfermo. - Aguas fuertes. (Novelas y cuadros). - José. - Rivalta. - Maximina. (Segunda parte de Rivalta). - El cuarto Peder. - La hermana San Sulpicio. - La espuma. - La Fe. - El Macistrante. - El origen del pesimismo. - Los malos de Cádiz. - La elegía del Capitán Ribot. - La aldea perdida. - Tristán o el pesimismo. - Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). - Papeles del Bestor Angélico. - La novela de un novelista.  
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

LIBRO NUEVO  
**LA REINA CALAFIA**  
 (NOVELA)  
 POR  
**V. BLASCO IBANEZ**  
 Precio: 5 pesetas.  
 Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.  
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.  
**RESERVACIONES.** - 1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados. - 2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado. - 3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa. - 4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

**Rondaies de Menorca**  
 recuillides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**  
 Preu: 2 pesettes.

**Cansonetes Menorquines**  
 recuillides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**  
 Preu: 2'50 pesettes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

**Manuales Gallach**  
 La colección más completa  
 Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

**ORRAS COMPLETAS**  
 M. LINARES RIVAS  
 A 4'20 pesetas tomo  
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa